



2024

23

Každý občan, sportovec i hasič čte

TEMELÍNSKÝ HLÁSIČ



KALIŠTĚ · KOČÍN · LHOTA POD HORAMI · LITORADLICE · PLÁŇOVY
SEDLÉC · SHON · TEMELÍN · ZÁLUŽÍ · ZVĚRKOVICE

V TEMELÍNĚ A VE LHOTĚ SE LÉTALO VZDUCHEM

(foto Lukáš Chytka)



(foto Milan Friedel)



JAK SE ŽIJE NA COUFALCE
LETNÍ PRACOVNÍ DOBY
ZE ŽIVOTA HASIČŮ
STALO SE V OBCÍCH
JAK DOPADLY VOLBY
PŘIJEL CIRKUS
OTEVŘENÍ SKATEPARKU
ZE ŠKOLY A ŠKOLKY
PRÁZDNINOVÝ KLAS
SOUTĚŽ, ANKETA, KŘÍŽOVKA

ÚVODNÍ SLOVO STAROSTY OBCE

Vážení spoluobčané,
začíná nám toužebně očekávané léto. Školáci dostali svá vysvědčení a jistě už se těší na dva měsíce prázdnin.

V současné době, mimo jiné, připravujeme stavební dokumentaci (projekt) na rozšíření naší ZŠ a MŠ, především pak mateřské školy, jejíž aktuální kapacita je s ohledem na zájem a potřeby nevyhovující. Zdárně pokračujeme na akcích „Lhota pod Horami - chodník“ a „Lhota pod Horami - zastávka bus.“ Přesunutí zastávky na lhoteckou náves jistě uvítají všichni, kteří využívají veřejnou dopravu.

Na závěr Vám, kteří se chystáte na (nejen) zahraniční dovolenou, přeji šťastný návrat a všem dohromady pak krásné, klidné a prosluněné léto.

Josef Váca, starosta obce Temelín

JAK DOPADLY ČERVNOVÉ EUROVOLBY 2024

Letošní první volby konané na území České republiky byly do Evropského parlamentu ve dnech 07. 06. až 08. 06. 2024.

Zvítězilo Hnutí ANO se 7 mandáty, druhé se umístilo uskupení SPO-LU. Po dvou mandátech získali: MOTO+PŘÍSAHA, uskupení STAČILO!, STAN+SLK a po jednom mandátu PIRÁTI a SPD+TRIKOLORA.

Ve volebním okrsku obce Temelín bylo v seznamu celkem 733 voličů, volební účast 39,29 %, hlasovalo s platným hlasem 287 voličů.

Nejvíce hlasů obdrželo hnutí ANO 2011 – 82 hlasů (28,57 %), dále SPO-LU 48 hlasů (16,72 %) a třetí STAČILO! 39 hlasů (13,58 %).

Veškeré oficiální výsledky a statistiky najdete na www.volby.cz (roh)



TOTÁLNÍ NEJISTOTA A BOJ S VĚTRNÝMI MLÝNY

Janoch. Kdo by v současnosti v našem kraji nezaslechl tento název. Pokud ale zapátráme v paměti, těžko říci, že by někdo před dvěma třemi lety věděl, o co se jedná. A dovolím si tvrdit, že většina lidí, kteří si spojili kopec Janoch s lokalitou úložiště, neví, že to geograficky moc nevychází. K určení přesnější polohy nadzemní části plánovaného úložiště jaderného odpadu by mělo zaznít: Coufalka.

Coufalka je původní samota a panská myslivna patřící dříve k zaniklé obci Knín. Ve starých mapách ji najdete také pod názvem Zoufalka. V současnosti je trvale obývána rodinou Vernerových se dvěma dětmi. Nastěhovali se sem před deseti lety. Toužili po klidu samoty, kouzelné přírodě a možnosti budovat svůj domov. Předpokládali, že když je nemovitost v ochranném pásmu elektrárny se stavební uzávěrou, nebudou se kolem nich stavět další domy. Pohodu si pojistili i vlastnictvím jediné cesty, která k tomuto krásnému koutu přírody vede. Jenže před přibližně půldruhým rokem zjistili, že vysněný klid v okolí je v ohrožení a ten důležitější – klid v duši – je nadobro ten tam.

Opravený dům na Coufalce



(foto Roman Horák)

„Jednoho dne jsme dostali do schránky informační magazín sdružení Calla, kde jsme se dočetli, že doslova za našimi humny se nachází jedna z vytipovaných lokalit pro hlubinné úložiště radioaktivního odpadu,“ svěruje se paní Vernerová s první informací. „Tady započalo naše martyrium. Začali jsme ihned jednat, zjišťovat si informace. Spojili jsme se s kompetentními lidmi ze Správy úložišť radioaktivních odpadů a snažili se dohodnout na nějakém řešení.“

Pan Verner dodává: „Nedaleká elektrárna by nám nevadila, byla tu dříve a má tichý provoz. Zatímco úložiště bude desítky let trvající kamenolom, hluk, prach, vibrace, otřesy, doprava... Víme, že stavba je politické, nikoliv „vědecké“ rozhodnutí. Jsme přesvědčeni, že boj proti HÚ je zbytečný, je to rozjetý vlak a nelze ho zastavit. Nejsme aktivisté, bojujeme za náš životní prostor, chceme jen spokojeně žít.“

Temelínsko v okolí elektrárny zažilo díky její výstavbě mnoho bolesti místních obyvatel, kteří se museli nadobro vystěhovat a jejich domovy a celé vesnice byly srovnány se zemí. Dodnes je to diskutované téma. Muselo se tolik bourat? Byl možný nějaký odpor nebo dohoda? Ale to je jiné, byt velké téma, minulosti. Bohužel se v podobných kolejkách odvíjí nový příběh. Příběh stát versus občan.

Sedíme na upravené zahradě před opraveným domem, kolem pobíhají děti, je krásné nedělní odpoledne a já si s manželi Vernerovými povídám o jejich velkém snu, který deset let zhmoťovali, a který je nyní v troskách. Uvědomuji si, že téma jejich bydlení je velmi silné a emotivní. Také vím, že o tom všem již vyprávěli mnohokrát. Pan Verner si všimne, že se dívám na starou kamennou ruinu a začne vyprávět: „Tuhle zbořeninu jsme měli v plánu minulý rok opravit. Těšili jsme se, že tam uděláme letní byt a kuchyň. Ale teď to nemá cenu, nevíme, co bude. A ještě dlouho vědět nebudeme. Je to čiré zoufalství. Nemovitost je neprodejná, investice zbytečné. SÚRAO na odkup



(foto Roman Horák)

Rozbořenina, která se už asi neopraví

nepřístupí, na to máme právní posudek, nepočítá s jejím využitím. Jsme tu v pasti.“ Sedí na houpačce se svým malým synkem na klíně a do spokojeného a smířeného člověka má hodně daleko.

Ptám se paní Vernerové, jaký je tedy stav věcí v současnosti. „Jednáme s různými institucemi (především SÚRAO), účastním se jako pozorovatel jednání Lokální pracovní skupiny a Poradního panelu expertů, který by měl odborně dohlížet na výběr finální a záložní lokality pro hlubinné úložiště (nicméně mi to přijde vlastně k ničemu). Hlavně sbíráme informace, které se v čase mění, nebo se objevují úplně nové, často protichůdné. Založili jsme spolek (Sdružení Satis z.s.), radíme se s dalšími (Calla, Platforma proti úložišti, zastupitelé obcí z ostatních 3 lokalit).“ Dovolím si skočit paní domu do řeči s otázkou, zda je už někdo z úředníků nebo politiků navštívil. „Nikdo tady za námi nebyl. Když zde vyměřují, raději nás objíždějí. Zato občas se zastaví nějakí neznámí „turisté“, a přes plot nám prozradí, že se přijeli podívat, kde to bude, až to bude. Asi by to normálně člověka pobavilo, bohužel v naší situaci je to spíše nemilé setkání. Vzpomínám si vlastně na jednu návštěvu: stavila se tu paní poslankyně Klára Kocmanová. Nicméně to asi nemělo žádný efekt. Dala pouze statut na facebook. Víc z toho nebylo.“

Zajímá mě, jestli už probíhají nějaké průzkumné práce, např. vrty. Paní Vernerová mi velmi pečlivě, klidně a racionálně odpovídá: „Zatím ještě geologické průzkumy nemohly začít. Musí se počkat na stanovení průzkumného území, a to má zpoždění, protože obce vznesly řadu připomínek. A pokud se vůči stanovenému průzkumnému

území obce odvolají k ministrovi životního prostředí, nezačnou průzkumy ještě řadu dalších měsíců.“

Vrátím se k iniciativám, které úložiště radioaktivního odpadu nechťejí. Myslím, že zůstaly čtyři lokality. Má i Janoch svoji skupinu, která se snaží odvrátit jeho výstavbu? Paní Kateřina mi vysvětluje, jak se liší přístup té „naší“ od ostatních a proč: „Janoch se výrazně liší od ostatních třech lokalit, kde vzniklo velké množství iniciativ a spolků, přičemž hodně z nich se zapojilo do platformy proti úložišti ke společné ochraně práv dotčených obyvatel. Stejně tak je tam cítit i ohromná podpora z řad starostů a zastupitelů. U nás je to jiné. Za Janoch je jediným členem Platformy právě náš spolek, který jsme cíleně založili, abychom měli přístup k cenným informacím, které bychom jinak neměli šanci získat. Podporuje nás pouze pár jednotlivců z řad místních zastupitelů. Ostatní lokality jsou úzce propojené, společně bojují za svá práva, jsou členy platformy... u nás ticho po pěšině, bojuje jen pár zastupitelů.“

Co je tedy pro vás to nejhorší? Odpověď se dostává okamžitě a téměř jednohlasně se oba manželé shodnou: „NEJISTOTA!“

Vlevo od našeho stolečku je veliká zahrada. Vidím poměrně velké a rozmanité množství zvířat. Od slepic až po daňky. Ti se klidně pasou nebo odpočívají, jelikož nemají ani ponětí, co je čeká. Zato tato sympatická rodinka je vývojem událostí doslova zdrcena a díky necitlivosti jednání státu již žijí několik měsíců v obrovské existenční nejistotě. A co je ještě horší? Jsou v tunelu, odkud není cesta zpět a světlo na jeho konci vidět v blízké budoucnosti není. Kde se bude stavět se rozhodne nejdříve v roce 2028. Díky zpoždění možná ještě déle. Kdo by chtěl takto dlouho žít v pochybnostech o existenci své i svých dětí? Neměl by se stát postarat o své občany, potažmo o rodinu – základ státu? Nebylo by rychlejší, moudřejší, lidštější, a dokonce i ekonomičtější se s Vernerovými dohodnout a ukončit tak tento podivný a nerozhodný stav? Nebo vyvlastnit cestu a postavit protihlukovou bariéru je dostačující?

Nyní se ještě vrátím k perexu tohoto článku. Vytipovaná lokalita pro uložení vyhořelého paliva by se neměla jmenovat po kopci Janoch, který je asi kilometr od Litoradlic. Asi topograficky by bylo přesnější „Lokalita Coufalka“, která je těsně vedle (viz. obrázek vizualizace). Tak si vzpomeňme, až nám ten Janoch zase přijde domů. Osudy našich sousedů nám nesmí být lhostejné. (roh)

VÍCE INFORMACÍ NAJDETE NA WWW.OBECTEMELIN.CZ



(zdroj: nechcemeuloziste.cz)

Vizualizace nadzemní části hlubinného úložiště



Z REDAKCE DO SVĚTA A ZPĚT

Vážené čtenářky, vážení čtenáři.

Dovolujeme si vás informovat o novinkách, které jsme připravili do letního vydání našeho obecního magazínu Temelínský hlásič číslo 23.

ANKETA

V rámci vylepšování zpětných vazeb mezi redakcí a čtenáři jsme připravili první anketu. Budeme v tomto případě kombinovat tištěnou a elektronickou komunikaci. A to následujícím způsobem. Vybereme téma, zformulujeme dotaz a uveřejníme v tištěném zpravodaji. Následně poprosíme o vaše názory na naši e-mailovou adresu. Veškeré odpovědi poté zpracujeme a vybereme ty nejzajímavější. Všechna doručená data budou samozřejmě přísně anonymní.

FOTOSOUTĚŽ

Žádné zábavné ani zpravodajské médium se neobejde

bez oblíbených soutěží. A jelikož se i nám zdá, že bychom měli na poli planetární žurnalistiky zabodovat, vyhlášíme prázdninovou soutěž. A jasně, že o ceny!

MATERIÁL

Stále přijímáme dokumenty, doklady, fotografie a další materiály týkající se dění v našich obcích vhodné k uveřejnění v tomto obecním zpravodaji. Můžete je doručit osobně v redakci nebo elektronicky na temelinskyhlastic@gmail.com.

PŘÁNÍ

Přejeme krásné léto, skvělé prázdniny, bohaté houbařské a rybářské úlovky, spoustu vychlazených nápojů, trvalé zdraví, moře slané i moře odpočinku! (red)

PRÁZDNINOVÁ FOTOSOUTĚŽ O CENY

Redakce Temelínského hlásiče vyhláší velkou prázdninovou fotosoutěž.

Chystáte se na dovolenou za hranice naší vesnice? Vemte s sebou i našeho Hlásiče a můžete vyhrát ceny v podobě knih, které věnuje nakladatelství Nová Forma.

Stačí se vyfotit na zajímavém místě v Čechách nebo v zahraničí s naším zpravodajem a poslat nám obrázek e-mailem (temelinskyhlastic@gmail.com)

s popisem místa a data vyhotovení fotografie.

Nejkrásnější tři obrázky uveřejníme a odměníme.

Tak hurá na dovolenou ... s Hlásičem! (red)



DECHOVÝ ORCHESTR TEMELÍN
slavi

30 LET

20. 7. 2024 **HŘIŠTĚ TEMELÍN**

Od 13:00 postupně vystoupí
Dechový orchestr Temelín
Vodňanská muzika
Netolička

Od 20:00 následuje
Letní ples SDH Temelín
se skupinou 100-ka
Byvalí členové DO Temelín
vítají i s nástrojem



SDH TEMELÍN

JADERNÁ ELEKTRÁRNA TEMELÍN
SKUPINA ČEZ

20.7.

20.00 HRAJE
100-KA

OD 13.00
DECHOVÝ ORCHESTR TEMELÍN
VODŇANSKÁ MUZIKA
NETOLIČKA

HŘIŠTĚ
TEMELÍN

LETNÍ PLES

BOHATÁ TOMBOLA

VSTUPNÉ 100,- Kč

OBEC TEMELÍN

V PŘÍPADĚ ŠPATNÉHO POČASÍ SE AKCE PŘESOUVÁ NA SÁL TEMELÍNSKÉ HOSPODY

CIRKUS V TEMELÍNĚ



(foto 4x Lukáš Chytka)



V pondělí 20. května na temelínské hřiště přikočoval pan Josef Wertheim se svým rodinným cirkusem. Byli jsme tak svědky patrně dalšího historického okamžiku. Kam totiž paměť dotázaných sahá, nikdo si nedokázal vybavit, že by již někdy v minulosti nějaký cirkus do Temelína zavítal.

V loňském roce tudy sice putovala karavana hnutí Hare Kršna, ale to je přece jen něco trochu jiného. Vystoupení cirkusu naplánované na středu 22. května tedy mělo sváteční punc. A to nejen díky majestátně vyhlížejícímu šapitó za tribunou západ, ale i kvůli dvěma aspirantům na zápis do České knihy rekordů – osmileté Anais jakožto nejmladší akrobatce na perské tyči a Josefu mladšímu za nejdelší výdrž při balancování na válci.

Rekordy obou jmenovaných, které jsme v Temelíně viděli živě, byly začátkem června v Pelhřimově skutečně potvrzeny. Program postavený především na technicky precizní akrobacii (visutá hrazda, perské tyče, jednokolky) nabídl také mnoho milé legrace s klaunem Pepínem, ohnivou show paní Wertheimové nebo cvičenou kozičku, fenku či poníky. Život tohoto rodinného cirkusu si bude možné připomenout na podzim v pořadu „Poutníci času“ TV Noe. (luk)



SOBOTA 6.7.2024
od 13:00 hod.

SKÁKACÍ HRAD
A HUSTÁ PĚNA

Soutěže pro děti

Vítání léta
LITORADLICE
aneb putování z pohádky
do pohádky

Občerstvení zajištěno

JADERNÁ ELEKTRÁRNA TEMELÍN
SKUPINA ČEZ

SDH Litoradlice

UCTĚNÍ PAMÁTKY OBĚTÍ

Osmého května se v Temelíně uskutečnil pietní akt k uctění památky všech obětí druhé světové války. Starosta obce Josef Váca při této příležitosti připomenul květnové události roku 1945 v Temelíně, odzbrojení německých vojáků Američany i příjezd Rudé armády a zřízení polního lazaretu v tehdejší školní budově. Zmínil také současnou napjatou mezinárodní situaci a aktuální probíhající konflikty a válečné operace. Pietně a s úctou ke všem, kteří položili své životy v boji proti nacistickému Německu, pak umístil květiny ke společnému hrobu rudoarmějců.

(ook)



(foto Ondřej Klempíř)



(foto Ondřej Klempíř)

NOHEJBALOVÝ TURNAJ BUDE LETOS POTŘETÍ



Nedělní trénink a příprava na turnaj

(foto Roman Horák)

TEMELÍNSKÝ HLÁSIČ BUD FIT!
POŘÁDÁ
III. ROČNÍK 2024

NOHEJBAL CUP

NOHEJBALOVÝ TURNAJ TROJIC pro neregistrované hráče
CENTRUM
areálu hřiště **Temelín**

Program: 8:30 – 8:50 hod. - prezence
9:00 hod. - rozlosování / start
Startovné: 300.- Kč / team

17. srpna 2024 OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO

PRŮběžný náčrt: hlasi@hlasi@seznam.cz / Omezený počet družstev!

Oznámení OÚ Temelín občanům obce Temelín

Kdo z občanů obce Temelín není připojen na obecní kanalizaci a uvažuje o realizaci připojení, může podat žádost o připojení na OÚ Temelín. Termín příjmu žádostí bude ukončen ke dni 30/9/2024.

Pozn. Platí pouze pro občany obce Temelín a ne pro občany přidružených obcí.

ODKAZ NA VIDEO Z TEMELÍNSKÉHO MASOPUSTU:

Vážení sousedé, Pokud jste ještě nezhlédli videoreportáž z letošního masopustu, tak ji najdete na [youtube.com](https://www.youtube.com) po zadání **Temelínský masopust 2024**.

RYBÁŘSKÝ DEN POŘÁDANÝ SDH TEMELÍN



Rybářské závody pro děti do 15 let byly pořádány SDH Temelín v sobotu 22. června. Počasí vyšlo na jedničku s hvězdičkou a chytalo se „o stošest“. Děti byly velmi spokojené s pěknými cenami, celkem jich soutěžilo dvacet. Za sponzorský dar děkujeme Rybářským potřebám Vojtěch Jungvirth. Shodou okolností v tento den odjelo družstvo požárníků na hasičskou soutěž do Žimutic a vybojovalo krásné 3. místo.

(Lukáš Jerhot)



(foto 4x Ondřej Klempíř a SDH)



HLÁSIČOVA ANKETA NA TÉMA: KRUHÁČ

Byla kruhová křižovatka u temelínské hospody přínosem k bezpečnosti a zklidnění dopravní situace? Nebo se z jedné křižovatky staly tři nepřehledné a úzké?

Vážení sousedé.

Přinášíme vám nově možnost přímého vyjádření na různá témata, která bude naše redakce uveřejňovat.

Anketa je zde k vyjádření vašich názorů na proběhlé nebo připravované akce v našem okolí. Pokud nám napíšete, a budete si přát, nebudeme uvádět při zveřejnění jméno ani příjmení. Výsledek naší ankety najdete v příštím čísle.

Pište nám, prosíme, své názory na náš redakční e-mail:

temelinskyhlasic@gmail.com.

Děkujeme!

(red)



(foto Roman Horák)

JAK TO VIDÍTE S KRUHOVÝM OBJEZDEM V TEMELÍNĚ?

Z POVĚSTÍ A LEGEND

Pověsti můžeme rozdělit na několik různých kategorií - o vodnicích, o strašidlech, o zakletí, o trpaslících a šotcích, o čertech, o zázracích, apod. Neměli bychom zapomenout také na pověsti o pokladech. A jednu takovou si představíme dnes.

K obci Litoradlice se váže několik pověstí. Jednou z nich je i ta, která se měla odehrát na statku u Plojharů (dříve U Jírů) v čp. 5.

Kačence od Jírů svěřila kdysi babička tajemství o pokladu, který je zakopaný u nich za humny. Dala jí i přesný návod, kdy a jak poklad objevit a co pro to udělat.

Stalo se to na Květnou neděli. Kačenka se sestrou vařily podle dávného zvyku po předcích kaši. Po chvíli nechala Kačka sestru u plotny samotnou a vy-

dala se za humna na zahradu. Hladová, protože od rána nesměla vzít nic do úst, a s tichou modlitbou na rtech. Přesně podle babiččiných pokynů. Chvilí tak procházela zahradou, když se jí zjevil sud plný zlatáčeků. Kačka věděla, že nesmí promluvit, aby mohla sud odnést. Jenže v té chvíli na ni volala sestra ze zápraží: „Kačenkó, kaše se ti pálí!“ Kačka, která se už viděla s hromadou zlata, se neudržela a sestře vztekle odpověděla. Nato sud se zlatáčky zase zmizel a Kačka upadla na zahradě do bezvědomí. Doma v posteli se jí pak v horečkách zdálo, že poklad připadne majitelům statku až ve chvíli, kdy ho na Květnou neděli v zahradě vyšlápne černá kráva.

A jak to dopadlo? Nevíme. Zeptejte se v Litoradlicích.



(zdroj: AI)

(volně podle Vltavotýnských pověstí Bedřicha Karáska, ook)

letní pracovní doba	letní pracovní doba	letní pracovní doba	letní pracovní doba
OBCHOD TEMELÍN Pondělí, úterý 7.00 - 13.00 Středa 7.00-12.00, 14.00-16.30 Čtvrtek, pátek 7.00 - 13.00 Sobota 8.00 - 11.00 Dovolená - ZAVŘENO 15. 7. - 27. 7.	OBECNÍ ÚŘAD otevírací doba je stejná jako celý rok POŠTA provozní doba je totožná s celoročním provozem	HOSPODA POD HRÁZÍ LHOTA POD HORAMI Pondělí, úterý - ZAVŘENO Středa, čtvrtek 16.00 - 21.00 Pátek, sobota 16.00 - 23.00 Neděle 16.00 - 21.00 www.hospodapodhrazi.cz	TEMELÍNSKÁ PUMPA provozní doba je stejná jako jindy v roce jen o svátcích je změna: Pátek 5. 7. 6.00 - 18.00 Sobota 6. 7. ZAVŘENO Neděle 7. 7. ZAVŘENO

LETNÍ PRÍMĚSTSKÉ TÁBORY 2024
v Temelíně

DENNĚ OD 8:00 DO 16:00 H

4 TURNUSY V TERMÍNECH: 8.7. - 12.7., 15.7. - 19.7., 22.7. - 26.7., 29.7. - 2.8.
 pobyt v přírodě, hry, výlety a tvoření pro děti ve věku 5 - 15 let
 přihlášky na www.domovy-klas.cz
 cena - 700,-/týden info: 774 709 113

Obec Temelín pořádá

VZPOMÍNKOVÝ KONCERT DUCHOVNÍ HUDBY

kostel sv. Prokopa, Křtěnov
sobota 13. července 2024 v 19.00 hod.

Zazní skladby od autorů: G. F. Händel, W. A. Mozart a A. Dvořák

Účinkují:
 Klára Muknšnáblová - zpěv, Barbora Pavlíková - flétna,
 Vojtěch Racek - klávesové nástroje

PRO NAŠE NEJMENŠÍ

Nově přidané dětské herní prvky v Litoradlicích



(foto 3x Lukáš Chytka)

Nově přidaná houpačka na dětské hřiště v Sedlci
(v pozadí již absence pokácené vrby)



Nová houpačka a lanovka ve Zvěrkovicích



DĚTSKÝ DEN S SDH



(foto 4x Tomáš Volf)

25. května se uskutečnil Dětský den s SDH Temelín. Opět bylo připraveno velké množství atrakcí, povídání o práci Městské policie a ukázka policejního vozidla i vybavení, dále pak proběhla ukázka hasičského vozidla Renault Kerax 4x4 SDH Temelín. Nechybělo výborné občerstvení a nakonec hlavní atrakce, se kterou pomohli hasiči ČEZ a.s., zábavná pěna... Tímto hasičům ČEZ a.s. moc děkujeme. A velké díky patří hasičkám Vlastě a Martině za organizaci a také nesmíme zapomenout na pomoc členů SDH Temelín.

(Lukáš Jerhot)



STALO SE (informace z Obce, duben - červen 2024)

- OZ přijalo rezignaci Lukáše Chytky na post člena zastupitelstva a Čestmíra Parýzka na post náhradníka, nově jmenován byl Radek Kopřiva
- V rámci programu „Oranžový rok“ OZ schválilo organizacím a spolkům finanční příspěvek v celkové výši 992 000 Kč
- Schválena smlouva o dílo na vyhotovení dokumentace pro územní řízení na bytový dům „B“ v lokalitě Mlsna (Firfanovina) Atelierem Kobera, s.r.o. za 526 650 Kč bez DPH
- Pro vybudování nového chodníku a zastávky BUS ve Lhotě pod Horami schválena firma MoDoStav, s.r.o. za 5 741 422 Kč bez DPH (akce v průběhu)
- Pro vyasfaltování cesty od Veverků směrem k záchrané stanici na Rozovech schválena spol. Eurovia CZ a.s. za 596 812, 78 Kč bez DPH (akce proběhla)
- Schválena dotace na proplacení spotřeby elektrické energie za období 2022 - 2023 v provozovně Potravinářství Temelín ve výši 100 000 Kč
- Schválena dotace 10 000 Kč pro Hospic Prachatice na poskytování péče
- Schválena částka 20 000 Kč pro Českou maltézskou pomoc na doprovázení dětí a mládeže s postižením do škol
- Fin. dar 5 000 Kč pro Český svaz včelařů, ZO Týn nad Vltavou
- Fin. dar 10 000 Kč společnosti Zdravotní klaun, o.p.s.
- Fin. dar 5 000 Kč pro Linku bezpečí
- Fin. dar 10 000 Kč pro SK Všetec na uspořádání fotbalového Memoriálu Pavla Macharta
- Znovuschválena obecně závazná vyhláška o pohybu psů na veřejném prostranství
- Úprava cen povolenek pro sportovní rybolov na rybníku Panský za rok 2024: občané Temelína a spádových obcí 1 000 Kč, ostatní 1 800 Kč
- Pro obnovu vodní nádrže na p.č. 924 v k.ú. Sedlec (rybník na návsi) schválena firma Š+H Bohunice, s.r.o. za 2 394 014, 64 Kč bez DPH
- Pro stavební úpravy a změnu užívání objektu z fotbalových kabin na posilovnu ve Lhotě pod Horami schválena firma Ing. Václav Pekárek za 1 353 163,- Kč bez DPH (akce v průběhu)
- Místostarosta Radim Král schválen jako zástupce Obce Temelín do správní rady společnosti Domovy Klas, o.p.s.
- Schválena žádost ZŠ a MŠ Temelín o zřízení druhé třídy mateřské školy
- Pro projektovou a inženýrskou činnost na zakázce „Nástavba a stavební úpravy budovy ZŠ a MŠ Temelín“ schválen Atelier Elzet, s.r.o. za 698 000 Kč bez DPH, než bude dokončena nástavba školy, bude další třída MŠ dočasně umístěna místo 1. třídy ZŠ a ta bude zase dočasně místo 5. třídy, za tímto účelem byly třídy upraveny a dovybaveny
- Schválen nákup gastro zařízení do školní kuchyně za 337 733 Kč včetně DPH
- Schváleno doplnění prvků na dětské hřiště v Kočině za 209 039, 60 Kč bez DPH
- Dokončen a otevřen skatepark ve Lhotě
- V Litoradlicích za knihovnou bylo vydlážděno sběrné hnízdo a kontejnery od kapličky přesunuty sem; vydlážděno stání na kontejner s bioodpadem při vodňanské silnici v Temelíně
- Oploceno sběrné hnízdo v Záluží, probíhá oplocování dětského hřiště v Temelíně
- Doplněny herní prvky na dětská hřiště v Sedlci, Zvěrkovicích a Litoradlicích
- Pokácena vrba v havarijním stavu na dětském hřišti v Sedlci
- Započala demontáž a stavba nového krbu ve lhotecké hospodě
- Uklizena černá skládka na Podhájí

Více informací najdete na webových stránkách obce www.obcetemelin.cz, kde se nově zveřejňuje i zápis z veřejného zasedání zastupitelstva či přehled probíhajících stavebních akcí.

(luk) (foto 11x Lukáš Chytka)



Výstavba chodníku v



Přestavba fotbalových ša



Černá skládka na Podhájí



Černá skládka již naložená v kontejneru



...e Lhotě pod Horami



Oplocení sběrného hnízda v Záluží



...nten na posilovnu ve Lhotě



Havarijní vrba na dětském hřišti v Sedlci



Asfaltování na Rozovech



Nový dočasný prostor pro 1. třídu ZŠ



Vydlážděné sběrné hnízdo v Litoradlicích

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ TEMELÍN HLÁSÍ A HASÍ



Již tradičně proběhlo čištění hasičské nádrže (koupaliště). Vypouštění trvá zhruba dva dny. 30. dubna, po ukončení prací, provedli hasiči zkoušku techniky.



(foto Tomáš Volf)

Autorem textů na této stránce je Lukáš Jerhot.



(foto Lukáš Jerhot)

12. až 13. dubna proběhlo školení strojníků v Českých Budějovicích - účastnili se tři naši členové. Od 31. 5. do 2. 6. byl kurz obsluhy motorové pily a kácení stromů v Písku, který absolvovali 2 členové a zároveň proběhlo školení na velitele jednotky - Roman Kabele.

11. května se konala Obvodová hasičská soutěž požárního útoku v Drahotěšicích. Soutěže se zúčastnila 2 družstva SDH Temelín. Muži mladší s neplatným pokusem na 6. místě (závada na savci) a Muži starší s časem 31:01 na 5. místě.



(foto Lukáš Jerhot)

Hasičská soutěž o pohár starosty obce Temelín v Bohunicích byla letos vyhlášena na 8. června. Zúčastnilo se celkem šest družstev. S velikou slávou musím oznámit, že družstvo **SDH Temelín se umístilo na 1. MÍSTĚ** s časem 33:05. Po 14 letech se pohár vrací zpět do obce Temelín. Požárníkům patří velké díky za tento super výkon. Příští rok se bude konat tradiční soutěž o pohár starosty v TEMELÍNĚ.

POŽÁRNÍ SOUTĚŽ O POHÁR STAROSTY OBCE TEMELÍN BOHUNICE 8.6.2024				
POŘ. ČÍSLO	MUŽI - SDH	ČAS I. ÚTOK	ČAS II. ÚTOK	LEPŠÍ ČAS
1	BOHUNICE st.	66,00	41,40	41,40 4.
2	ZVĚRKOVICE	37,03	NP	37,03 3.
3	TEMELÍN	33,05	38,09	33,05 1.
4	BOHUNICE ml.	33,50	34,01	33,50 2.
5	VŠEMYSLICE	NP	56,04	56,04 6.
6	ŽIMLITICE	NP	45,95	45,95 5.

(foto Marie Albrechtová)



(foto Marie Albrechtová)



(foto Lukáš Jerhot)



(foto Lukáš Jerhot)

Při přípravách na oslavy 1. máje byl ve 14:53 vyhlášen výjezd JSDH Temelín k požáru lesa u Všemyšlic. Jednalo se o zapálený les a hoření lesní hrabanky na ploše cca. 80 krát 50 metrů. Vzhledem k rozsahu požáru a množství vyslané techniky byl vyhlášen II. stupeň požárního poplachu. Na místě zasahovaly jednotky: Profesionální - Týn nad Vltavou, hasiči ČEZ a.s., dobrovolné - Temelín, Protivín a Týn nad Vltavou. V 17:45 velitel zásahu nahlásil lokalizaci požáru a začalo probíhat dohašování. Tento úkol dostala na starost jednotka JSDH Temelín. Každé dvě hodiny se jezdilo na kontrolu s termokamerou a dohašovala se lokální ohniska. Následující den kolem 9:00 bylo místo předáno profesionálním hasičům z Týna nad Vltavou.

Tento zásah ukázal, že hasiči JSDH Temelín jsou schopni vyjet i k větším událostem. Také byl důkladně prověřen vůz Renault Kerax CAS 24 4x4, který byl zapojen do dálkové dopravy vody.

(Lukáš Jerhot)



(foto Lukáš Jerhot)

Z důvodu častějších výjezdů k požárům byla SDH Temelín pořízena termokamera obcí Temelín. Byla zakoupena také proto, že jsme z katastru obce Temelín a bližšího okolí jediná jednotka s automobilovou cisternou Renault Kerax Cas 24. Tímto za SDH děkujeme.



(foto Lukáš Jerhot)

S TVOJÍ DCEROU NE

I když vás po přečtení nadpisu může napadnout cokoli, pravda je taková, že se v tomto konkrétním případě jedná o název divadelní hry z pera herce, dramatika, scénáristy a režiséra Antonína Procházky.

A právě tuto komedii nastudovali a do Temelína přijeli představit herci divadelního spolku Tyl z Neznašova. Stalo se tak 12. dubna a zbývá dodat, že se publikum opět královsky bavilo. Divadelní spolek Tyl z Neznašova je po velmi dlouhé době souborem, kterému se do temelínského sálu podařilo přilákat více než sto diváků, a to už je na místní poměry velmi slušný až obdivuhodný počin. Budeme se těšit brzy na shledanou. Jen houšť!

(ook)



(foto Ondřej Klempíř)

KOULELO SE, KOULELO



V sobotu 15. června pořádal Spolek přátel staré techniky z. s. v Kalištích naši první letošní akci z programu Oranžový rok, a to již tradiční Den plný kuliček.

Hrály se kuličky, petang, kuželky, pekly se buřty a téměř čtyřicítka zúčastněných si užila příjemné sobotní odpoledne.

Akce vznikla za podpory Obce Temelín a společnosti ČEZ a.s., kterým tímto děkujeme.

Náš spolek bude dále pořádat Pouťovou jízdu v jedné stopě, kdy na začátku prázdnin sundáme bicykly z půdy a vyrazíme do Křtětova. Doufejme, že nám počasí bude přát.

Radim Král, Spolek přátel staré techniky, z. s.



(foto 4x Ondřej Klempř)



Zahradní slavnost

Už je červen tady, začalo nám léto a my se pouštíme do nových aktivit a úkolů. Do objevování světa, který je najednou krásný a barevný.

Na začátku června jsme uspořádali na temelínském hřišti sportovní dopoledne plné her a soutěží k oslavě MDD. Děti soutěžily, plnily disciplíny a těšily se na něco dobrého za odměnu.

Skvělá zábava, dobrá nálada, radost dětí i dospělých..., taková byla i letošní zahradní slavnost. Toto krásné slunečné odpoledne bylo provázeno vystoupením žáků a dětí. Směs hudebního, tanečního a literárního programu v podobě zpěvu, tance a recitace se dětem velmi povedla a rodičům velmi líbila. Nechyběl ani milý obchůdek s keramickými výrobky našich dětí určený k prodeji.

V polovině června jsme s předškoláky navštívili město Vodňany a stezku čápa Vodňana. Děti povedenou naučnou stezku s přírodovědnou tematikou a interaktivními prvky výborně zvládly.

A hurá... škola v přírodě. Tentokrát jsme prožili týden v rekreačním středisku Radost u Blatné v malebném jihočeském statku. Prohlédli jsme si zámek Blatná, který patří k nejzachovalejším vodním sídlům v Čechách. Též návštěva westernového městečka Fort Hary se velmi povedla. Dozvěděli jsme se zde množství informací z doby osídlování amerického Západu.

Radostnými zážitky na konci školního roku jsou předávání vysvědčení školákům a pasování předškoláků na školáky ve školce. Takhle to přece v životě chodí, něco nám končí a něco nového začíná.

Přejeme všem dětem a rodičům příjemné prožití nadcházejících letních dní.

Kolektiv zaměstnanců ZŠ a MŠ Temelín



Mezinárodní den dětí

(foto 4x ZŠ a MŠ Temelín)



Škola v přírodě



V nové třídě MŠ



Jaro se překulilo a již je před námi nejteplejší část roku, na kterou se povětšinou těšíme. Nejvíce se těší děti, jelikož jim ubyde starostí a přibude radostí. A co se během jara odehrálo u nás v Domovech Klas? Nejprve bych vám ráda představila naše nové internetové stránky, kde zájemci o naše služby najdou potřebné informace. Obsah je rozdělen jak dle středisek, tak dle cílových skupin uživatelů (rodiče, děti, senioři,...). Dále je na stránkách možné najít informace a dokumenty k poskytování sociální služby a také větších akcí typu příměstské tábory. Naše adresa je: www.domovy-klas.cz Kromě webových stránek spravujeme také stránku **Domovy Klas na Facebooku**, kde jsou ty nejaktuálnější informace k probíhajícím akcím všeho druhu.

A co se u nás dělo během jarních měsíců?

V březnu senior klub navštívil výstavu s názvem Mistři renesance v Českých Budějovicích, pár dní nato se jeli senioři podívat na velikonoční výstavu pořádanou na Baráčnické rychtě, následovalo první setkání z cyklu Zlaté české ručičky, a to na téma – Jarní bylinky, Boží lékárna kolem nás pod vedením bylinkářky Jany Jungové. V druhé půli března ještě senioři zamířili do Tábora na velikonoční výstavu – Poutní místa jižních Čech, po nasbírání inspirace proběhlo v klubovně Klasu i v DPS velikonoční tvoření, kdo chtěl, tak si mohl odnést krásnou dekoraci. 28. 3. jsme zajeli do píseckého divadla na představení Na ocet v podání pražských herců. Duben začal výletem do pražského muzea, následovalo jarní sousedské posezení za doprovodu Malé kapely z Týna, návštěva hudebního vystoupení kapely Vandrband v Týně nad Vltavou a pak už začaly výlety: Po stopách starého Týna I. a II., Procházka za velikonočními vejčky na Hluboké, naučná stezka Voda je věda ve Vodňanech, pochod Vorařská 50, procházka z Týna do Neznašova a z Putimi do Písku, velký výlet na Šumavu a do pražského průhonického

parku. Tolik toho naši senioři dokázali stihnout za 3 měsíce pod vedením Mgr. Hanky Hrdinové! Telefonní číslo na Hanku – 734 323 404 – pro případné nové zájemce o aktivity senior klubu.

Během jara jsme se zapojili do projektu Psaní od srdce od Diakonie a také bylo možné u nás přispět do sbírky kytičkového Dne proti rakovině od Ligy proti rakovině.

V odpoledních klubech se nám s dětmi dařilo vytvářet krásná kreativní díla a jídla pod vedením Danči Kamenické,



Lucky Zapletalové a Vladky Kadlecové. Od září se opět budeme těšit na dvě odpoledne v týdnu věnované klubové činnosti s dětmi. Sledujte aktuální informace na Facebooku!

Co nás čeká v nejbližším období? Jako každý rok – i letos pořádné pro děti (a rodiče) příměstské tábory v celkové délce 4 týdnů! Budeme začínat 8. července a konec je 2. srpna. Nyní již máme téměř obsazeno, posledních několik volných míst je na prvním a druhém turnusu. O děti se budou starat naše šikovné brigádnice, které pilně připravují program. Letos bude opět možnost teplých obědů, bližší info podá p. Kočová na tel. 774 709 113.

Poslední sobotu v srpnu bude tradičně Pohádkový les v Temelíně s 5 km trasou přes louky a lesy okolo naší krásné obce.

12. září od 10 hodin budou odstartovány na temelínském hřišti již 7. sportovní hry pro seniory s účastí seniorů i z jiných obcí.

Máme se tedy na co těšit a také na co připravovat. Přejeme všem čtenářům krásné prožití letních dnů!

Markéta Kočová, Domovy KLAS

(foto 3x Domovy KLAS)



STALO SE PŘED SEDMDESÁTI LETY aneb Z OBECNÍ KRONIKY

PŘELOŽENÍ SVÁTKŮ

Z důvodů zaměstnání byl přeložen svátek Božího Těla ze čtvrtka na neděli. Průvod byl omezen jen na kostel. Sice v poslední chvíli bylo povoleno pořádat průvod i ve vsi, avšak poněvadž již nebyl čas na postavení oltářů, byl tento vykonán jen v kostele. Také pouť má být přeložena ze 4. 7. na 11. 7. 1954, poněvadž se dne 4. 7. koná pouť na Kozí hrádek na paměť mistra Jana Husa.

BOUŘKA

Dne 20. 6. 1954 se přihnala bouřka s vydatným deštěm a ještě s vydatnějšími údery blesku. Jeden blesk sjel do topolu na zahradě u č.p. 4 za stodolou, přičemž na tomto vyryl rýhu po větvích a těle stromu tak, že kůry a třísky létaly až na vzdálenost 20 m. Před časem v těch místech udeřil blesk do jasanu, který rovněž poškodil, takže pak zaschl. Bleskem zahynuli tu 4 mladí špačci, pátý byl sražen bleskem na zem, ale byl živ. Patrně sem ptáci při bouři zalétli hledající tu ochranu a našli tu smrt.

Také na Kalištích blesk řádl. Udeřil tu do elektrického vedení v č.p. 82 u Josefa Plojgara a vytrhal zásuvky a vypínače. V č.p. 41 Václav Jelínek vypjal na desce proud, když ve vedení létaly a praskaly jiskry. Jak se po bouři podíval, když našel na desce proud opět zapnutý!

ZESTÁTNĚNÍ LESŮ

Do naší obce přijeli koncem června zástupci ředitelství státních lesů z Vodňan, kteří přejímali od obcí lesy do státního majetku. Naše obec má jen malý kousek lesa vysázený tu asi před 30 lety na části obecního pole na Slouhovíně u mrchovistě, když tento chudý pozemek pro jeho neúrodnost nikdo nechtěl pronajmouti. O své bývalé lesy přišla obec po třicetileté válce, neboť si je tehdy přisvojila vrchnost.

HASIČSKÉ ZÁVODY 1954

Letos byly konány závody hasičských družstev (družstva požární bezpečnosti) v pohotovosti se zacházením s motorovou stříkačkou. Nejprve konána soutěž okresní, která započala v polovině června v okresních střediscích. Také naše obec jest střediskem na levém břehu Vltavy. K soutěži se však nedostavil nikdo mimo naše družstvo. Přijeli jenom z Bechyně a Bukovska na podívanou a několik zástupců z vedlejších hasičských sborů. Konalo se tedy cvičení, jelikož se zúčastnilo družstvo zdejší a Bukovské, které zde nebylo úplně a nepatří do zdejšího okrsku.

Dne 20. 6. se konala soutěž v Bukovsku. Tam docílilo naše družstvo nejlepšího výsledku 176 bodů ze 180, kdežto Bukovští měli jenom 170 bodů. Podle výsledku mělo se tedy naše družstvo účastnit krajské soutěže. Sice se jim nechtělo, neboť soutěž se konala s typizovanou automobilovou stříkačkou, jeli však přece na nácvik konány 26. 6. 1954 v Č. Budějovicích a následujícího dne se zúčastnili pak soutěže. V této se umístili čestně na 12. místě mezi 26 soutěžícími družstvy. Docílili 402 bodů z 500. Prvým družstvem bylo Loučovické z tamních papíren. Jistě mělo daleko lepší podmínky, nežli naše obyčejná venkovská družstva.

ZATMĚNÍ SLUNCE

Dne 30. 6. 1954 bylo zatmění Slunce, které bylo v naší obci dobře viditelné. Někteří si připravili začazené sklo ku pozorování, ale nebylo ani toto zapotřebí, neboť bylo částečně pod mrakem a časem polojasno, takže bylo i pouhým okem viditelné, jak Měsíc zakrývá sluneční kotouč a jak ze Slunce zbývá jen malý srpek.

ATOMOVÁ ENERGIE

Rozhlas ohlásil, že 1. 7. 1954 byla v SSSR spuštěna první elektrárna poháněná atomovou energií. Zajisté velký úspěch lidského bádání.

POUŤ NEVYDAŘENÁ

Křtěnovská farnost slaví pouť sv. Prokopa tu neděli po jeho svátku. Letos připadl svátek na neděli 4. července. Poněvadž bylo nařízeno držeti pouť 11. 7., nastal zmatek. V některých obcích chtěli pouť již 4. 7., jinde 11. 7. Zábavní podniky, kolotoče, střelnice atd. se sjely jako obvykle před sv. Prokopem do Křtěnova, ale poněvadž na jedenáctého měly již zase plánován zájezd do Dřítně, tedy na 11. 7. již ve Křtěnově nebyly. Avšak na 11. července byl ohlášěn mezinárodní družstevní den, vyhlásila naše „Jednota“, že v tento den bude prodej veškerého zboží na hřišti v Temelíně. Poněvadž ve Křtěnově nic nebylo, tedy tam zajela Jednota se svým prodejem. Odpoledne pořádala Jednota zde taneční zábavu, ale na hřišti nebylo nic, poněvadž se dopoledne spustil déšť a odpoledne přeprchalo. Mládež hledala stánky, ale až teprve pozdě odpoledne začala Jednota před tanečním sálem v přísálí s prodejem cukroví a různých drobností, takže konečně si mládež přišla na své. Pouť se však v celku nevydařila.

MANDELINKA

Dne 18. července 1954 bylo určeno hledání mandelinky, avšak sešlo z toho, neboť přšelo. Zatím byl všem majitelům brambor rozdán Gesarol, aby tyto poprášili. Na větších parcelách se prašilo strojem taženým koněm.

MLÁČICÍ SOUPRAVA

STS (*zkr. Strojní a traktorová stanice – pozn. red.*) bude upozorněna, že dosud nedodala do obce mlátičku, která sem byla určena.... 6. 8. 1954 STS slíbila dodat soupravu příští týden..... 13. 8. mlátičí souprava byla dodána, ale lis ještě chybí!..... Dodržení lhůty výmlatu bude závislé od toho, zda STS dodá k mlátičce lis. Ani 20. 8. STS nedodala lis a nabízí senomet, bude jednáno s JZD Temelínec, aby zapůjčil svůj lis. 27. 8. lis nebyl dodán, žádán ONV, aby přidělil lis z Velice, aby mlátička byla uvedena v chod a tak výmlat více pokročil, hlavně ve stodolách č.p. 3. Dodávka obilí je teprve 11%. 3. 9. Poněvadž přes veškeré upomínky u STS a ONV nebyl dosud dodán lis, vážně výmlat, ačkoliv termín na 15% příplatek je 5. 9. a obec má splněno jen 37 % a to ještě proto, že zemědělci, kteří vymlátí obilí, půjčují je druhým na dodávku. U Šímy vážně i svoz obilí. Po stálých upomínkách 10. 9. konečně přidělen lis z Temelínce, takže souprava STS vstoupila v činnost a do termínu bylo dodáno 52 %.

POVĚSTI

Již po kolikáté jsem zaslechl pověsti, že se něco děje, že tiskárny jsou připraveny k tisku zásobovacích lístků. Snad to vzniká z toho, že je málo masa, a tak jsou na maso fronty a toto se vydává jen jednou týdně.

MOTOROVÉ ZÁVODY

Dne 29. 8. 1954 se konaly okresní motorové závody, které se dotkly Temelína. Započaly v Týně, šly přes Koloděje na Dražíc a přes Bechyni zpět do Týna. Odtud pokračovaly dalším okruhem přes Temelín zpět do Týna. V Temelíně připravil Svazarm telefonní vedení od trigonometrické věže u Kříže ku mlékárně, kde se účastníkům soutěže razítkovaly průkazy. Ze 60 závodníků jich přijelo do Temelína jenom 26, neboť byl terén velmi těžký.

SKATEPARK OTEVŘEN



Páteční odpoledne 24. května patřilo ve Lhotě pod Horami příznivcům pouliční akrobacie a adrenalinu. Nově otevřený skatepark za hospodou totiž hostil exhibici v tzv. freestyle scooteringu a freestyle BMX (jízdy volným stylem na koloběžce a na kole BMX).

Pozvání od Obce Temelín přijali Martin Mašek (profesionální jezdec BMX a tvůrce internetového obsahu o ježdění na tomto typu stroje) a Maty Pekárek (mistr ČR ve freestyle scooteringu, 3. místo na světě). Za hlasité podpory diváků chlapani předvedli své nejlepší triky, zejména pak všemožná salta a piruety 17letého Matyho Pekárka na koloběžce dostávaly přítomné diváky do varu. Ostatně

fanoušci koloběžkování měli oproti cyklistům drtivou početní převahu.

O přestávkách mezi ukázkovými jízdami měli možnost i sami provětrat místní rampy. Počáteční nervozita rychle opadla a s tím bohužel přišlo i nebezpečné nerespektování pravidel pohybu v parku – jízdy naproti sobě, absence helmy či extrémně riziková jízda po dešti. Tyto prohřešky mohou být fatální, na což upozorňovali i sami profesionálové, přičemž kladli velký důraz na ochranné prostředky. Jinak ovšem měli k lhoteckému skateparku pouze slova chvály a uznání, neboť dle nich jsou rampy od společnosti Parkpilot



nejlepší na světě. Přestože závěr odpoledne trochu narušily dešťové přeháňky, stihl M. Pekárek ještě před ukončením exhibice předvést adrenalinový bonbónek. Několikrát tam a zpět saltem přeskočil dobrovolníka Josefa z řad místních hasičů, který se ochotně položil na jednu z ramp.

Video z akce si můžete přehrát na YouTube kanále ML Studio pod názvem „Maty Pekárek a Martin Mašek Lhota pod Horami 2024“.

(luk)



(foto 3x Milan Friedel a 1x Lukáš Chytka)



SKATEPARK LHOTA POD HORAMI

PROVOZNÍ ŘÁD

- Vstup do parku na vlastní nebezpečí (platí i pro diváky)
- Děti do 10 let mají zakázáno používat park bez dozoru osob věku nad 18 let!
- **Do parku je přísný zákaz vstupu bez helmy.** Platí pro všechny sporty, neboť je zde nebezpečí nejen pádu, ale i nechtěné srážky s jiným uživatelem parku.
- Provozní doba parku: od 1. 5. do 30. 9. – 7.00 – 20.00 hodin
od 1. 10. do 30. 4. – 9.00 – 17.00 hodin
Jiná provozní doba pouze po dohodě s provozovatelem.
- Kromě Freestyle BMX, Skateboardingu, In-line bruslení a freestyle koloběžek jsou v parku přísně zakázány všechny ostatní sporty a jiné aktivity! Kola bmx, koloběžky, skateboardy i brusle musí být v dokonalém technickém stavu. Kola i koloběžky musí mít zvláště řídítka, sponky nesmí mít ostré hrany.
- V parku je přísně zakázáno kouření, používání alkoholických a jiných návykových a omamných látek.
- **Do parku je zakázáno vstupovat podnapilým osobám!**
- Zákaz malování a vyřezávání na překážky a okolí parku!
- V prostorách parku je zakázáno poškozovat vybavení, okolní prostranství a zeď.
- Za deště, za mokra, a pokud jsou překážky či beton vlhký či namrzlý, platí zákaz vstupu na překážky a park je uzavřen! Stejně tak je park uzavřen po setmění.
- Všichni uživatelé jsou povinni chovat se k ostatním sportovcům v parku ohleduplně a s respektem. Zodpovídají rovněž za svá sportovní náčiní tak, aby neznámí ostatní jezdce nebo neodléto při pádu mimo park a neohrozilo náhodně kolemjdoucí. Pro bezpečný provoz je maximální počet jezdců stojících na překážkách 25, současně jedoucích pak maximálně 5.
- Trénink v parku je povolen za účasti minimálně 2 sportovců z důvodu poskytnutí první pomoci při úrazu!
- V případě úrazu je telefonní číslo na rychlou záchranou pomoc: **155**

Důležitá telefonní čísla:

Hasiči	150
Záchranka	155
Policie	158
Městská policie	800 152 252
Tísňové volání	112

Provozovatel: Obec Temelín
Temelín 104, 375 01 Temelín
IČO: 002 45 524
Správce parku: Obec Temelín
Tel. kontakty: 385 234 311

Obec Temelín



ZÁVĚR FOTBALOVÉHO JARA VE SLAVOJI



Hráči starší přípravky se umístili, stejně jako na podzim, ve druhé polovině tabulky. Hlavní příčinou je rozdílný věk hráčů, což vyplývá z jejich nedostatečného počtu, ale to je, bohužel, dnešní dobou, kdy děti nechtějí sportovat. Dalším faktorem je i značná nemocnost dnešních dětí, a nedostatek hráčů se pak pochopitelně promítá i do výkonů a výsledků celého týmu.

Všichni ti, co trénují a hrají soutěže, zasluhují uznání a poděkování, že se věnují sportu, jmenovitě trenéři Koudelka a Dederčuk, kteří se hráčům věnují, jak nejlépe mohou. Díky.

Sezónu starších žáků hodnotím o něco lépe. Kdyby nebylo nepovedeného podzimu (pouze dvě výhry), mohli jsme pomýšlet na vyšší cíle. Na jaře jsme zaznamenali pět výher, jednu remízu a dvě prohry; v nástavbě jsme si ze čtyřech utkání odnesli tři výhry. Také zde jsme se potýkali s nemocnostmi a úrazy a nebýt dvou starších hráčů, kteří mohli do zápasů zasáhnout na tzv. výjimku, byly by výsledky horší.

Lví podíl na úspěchu tak má nejen výborný stoper Maňhal

a střelec téměř všech gólů mužstva Marek, ale i trenérské duo Miloslav Beránek a František Maňhal.

22. června proběhl na temelínském hřišti 5. ročník memoriálu Pavla Novotného, který se i s počasím vydařil. V kategorii starších žáků se utkala silná mužstva a výsledné pořadí bylo:

- 1) Sudoměřice u Bechyně
- 2) Temelín
- 3) Vodňany
- 4) Protivín

Ve skupině starších přípravek bylo pořadí následující:

- 1) Ševětín
- 2) Dříteň
- 3) Temelín

Mužstva si odnesla i hezké ceny a již se těší na další ročník.

Od dubna do června bylo na temelínském hřišti sehráno i několik dalších utkání a turnajů. Zápasy vltavotýnských mužstev, turnajová finále okresních a krajských žákovských a dorosteneckých soutěží, turnaj dívek, turnaj veteránů, atd.

Miloslav Beránek, TJ Slavoj Temelín

České Budějovice, OP starší žáci, skupina B						
#	KLUB	Z	V	R	P	SKÓRE B
1.	Včelná	18	14	1	3	70:20 43
2.	Hluboká	18	13	0	5	98:30 39
3.	Dubné/Jankov	18	12	0	6	109:44 36
4.	N.Hodějovice	18	11	1	6	104:36 34
5.	Dynamo	18	10	3	5	62:46 33
6.	Borek	18	8	3	7	51:48 27
7.	Temelín	18	7	1	10	44:101 22
8.	Hrdějovice	18	5	2	11	53:79 17
9.	Čtyři Dvory B	18	4	0	14	43:106 12
10.	Mladé	18	0	1	17	13:137 1



České Budějovice, OS mladší žáci, skupina D						
#	KLUB	Z	V	R	P	SKÓRE B
1.	Týn B	20	19	0	1	247:71 57
2.	SKP	20	12	3	5	240:130 39
3.	Mokré B	20	13	0	7	176:130 39
4.	Lišov B	20	13	0	7	147:122 39
5.	Hluboká	20	10	1	9	161:142 31
6.	Hrdějovice	20	9	3	8	188:132 30
7.	Zliv	20	8	2	10	119:122 26
8.	Č.Dvory B	20	7	1	12	123:195 22
9.	Temelín	20	7	1	12	108:182 22
10.	Rudolfov B	20	4	2	14	109:195 14
11.	Ševětín/Nepl. B	20	1	1	18	94:291 4

V sobotu 6. července se od 14 hodin skuteční tradiční pouťové utkání, na které jste všichni srdečně zváni!

(foto 4x Ondřej Klempíř)

TEMELÍNSKÉ KACHNY a KACHNIČKY - DRBY z VESNIČKY

STAVY DOMÁCÍCH

A HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT

Český statistický úřad sice pravidelně sleduje a eviduje stavy hospodářských zvířat, nicméně mnoho majitelů chová tato zvířata tzv. na černo, takže evidence ČSÚ je velmi nepřesná a zavádějící. Navíc u nás přibývají v chovech nové druhy zvířat. Na to zareagoval ministr zemědělství a předložil vládě návrh vyhlášky na mimořádné sčítání, kterým se rozšiřuje počet sčítaných druhů, přičemž zahrnuje kromě zvířat hospodářských i ta domácí.

Návrh vyhlášky o mimořádném sčítání domácích a hospodářských zvířat pověřuje sčítáním města, městyse a obce. Spoléhá tak na to, že lidé na vsi o sobě ví navzájem i to, co není pravda a všímavý soused často vidí víc než sám hospodář. Stát si od toho slibuje odhalení nevidovaných chovů čehokoliv a zpřesnění evidence.

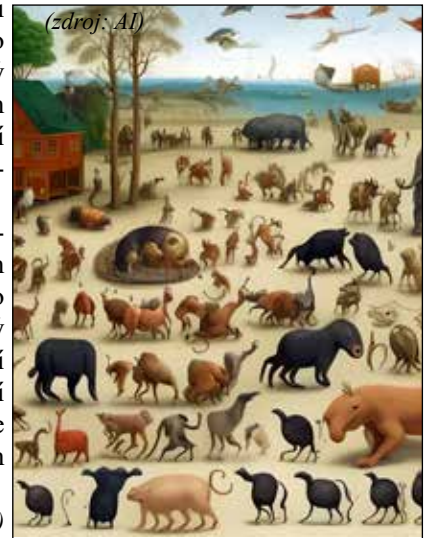
Jak bude sčítání v Temelíně a okolí probíhat? Pověřený sčítací komisař v uvedeném termínu navštíví místo bydliště, včetně případně příslušejících hospodářských stavení, lesů, rybníků a pastvin. V těchto případech je sčítání většinou rychlé a snadné. O tom, kdo má doma krávu či vola, sousedé většinou vědí, a tak ani hospodáři nemají důvod tuto skutečnost tajit. Obdobně se v domácnostech sečtou všechny kozy, ovce a také

oslu a prasat bude mezi lidmi asi dostatek. Což je případ také slepic a ostatní drůbeže.

Z ryze domácích zvířat se budou sčítat psi, kočky, králíci, morčata, křečci, želvy a krokodýli. Tiskopis ministerstva pamatuje také na další domácí mazlíčky jako jsou fretky, akvarijní rybky, hrabáči kapští, tapíři čabakoví a žirafy Rothschildovy.

Včelaři budou povinni před příchodem sčítacího komisaře zjistit přesný počet včel v jednotlivých úlech. Termín sčítání bude ministerstvem a následně obcí upřesněn.

Mimořádné sčítání domácích a hospodářských zvířat bude sloužit jako podklad pro nový daňový balíček. Jeho součástí bude i navazující sčítání zvířete volně žijící, které je teprve v připomínkovém řízení.



(zdroj: AI)

(red)

Na veřejné schůzi 17. 9. 1954 si Ing. Našinec č.p. 3 stěžuje na to, že veřejná **viz 1. tajenka** nesvítlí a na návsi je **viz 2. tajenka**. Tajemník sděluje, že Veselý, montér Jihočeských elektráren, teď nechce dělat opravu, neboť je ve žních stále zaměstnán opravami přípojek a vedení.

Zdroj: Temelínská kronika, zápis 1954

NÁPOVĚDA AKAN ATOS EPILOG IKAROS ROL SVITÍ	ČESKÝ BÁSNÍK (FRANTIŠEK, 1901-1949)	PESTRÝ ZÁBAVNÝ POŘAD	FLOŠNÁ MĚRA	MASA LIDÍ		ODVÁŽLIVEC	ÚŘAD PRO LETECTVÍ A KOSMONAU- TIKU USA	SLOVEN IR		OBMĚNA PŮVODNÍHO UMĚLÁ	DOMÁCKÝ UVEI	ZEM NA KŮRNĚU ROSTLINY	ROSTLINA S DUŽNATÝMI LISTY	KOČKOVITÁ ŠELMA
FEUDÁLNÍ SIDLO					GOLEŠNÍ (SLOVENSKY)					DOLOVAT UHLÍ				
LETADLA					MAŠKARNÍ PLESY PŘÍSLUŠEN- STVÍ PLACHETNÍCH LODÍ					1. tajenka				
ŘÍMSKÝ 55			CHLUP					KONEC SKLADBY						
CHYBA V TENISU				DRUH PAPOUŠKA				INC. HERCŮVY LAURINOVÉ			PATŘÍCI TANĚ	NÁZEV HLÁSKY R	PATŘÍCI VĚ	
SPERMA								INC. KÁMEN						AFRICKÝ KĚMEN
	KUS LEDU	ZNAČKA SYRA KÓD RUMUNSKÉHO LEDU						STOČENÍ						DO TĚHO MÍSTA (BÁSNĚ)
INC. HERCE RODENA			AKADEMIE VĚD			VĚDA O ROSTLI- NÁCH								
EXPANZE			ZKR. ZÁKLADNÍCH PROSTŘEDKŮ			SPZ NOVÉ ZÁMKY								
FRANCOVKA										SLOV. JINAM				
					ŠPATNĚ					CITOSLOVCE KONEŠENÍ				

TEMELÍNSKÝ HLÁSIČ

Periodický tisk územního samosprávného celku - obec Temelín.
Číslo 23, ročník 2024, 20 stran A4, vychází 5. 7. 2024
Šéfredaktor: Ondřej Klempíř (ook)
Redakční rada (red): Lukáš Chytka (luk), Roman Horák (roh)
Vydavatel: Obecní úřad Temelín, Temelín 104, 373 01 Temelín
IČ 00245534, DIČ CZ00245534, telefon +420 385 734 311

Registrační číslo: MK ČR E 23547

Vychází několikrát ročně, nyní v nákladu 480 kusů.

Příští číslo vyjde: 27. 9. 2024

Uzávěrka příštího čísla: 19. 9. 2024

Inzerce: R. Horák, temelinskyhlastic@gmail.com

Tisk a sazba: Nová Forma, s.r.o., Česká 20, 370 01 České Budějovice

Právo na tiskové chyby vyhrazeno! NEPRODEJNÉ